

J.nr.: F.K. 00-04-  
Dato: 02. mars 2006  
Okkara ref. SSS/JFL  
E-postur: [fko@fuglakomm.fo](mailto:fko@fuglakomm.fo)  
Heimasíða: [www.fuglakomm.fo](http://www.fuglakomm.fo)

## F U N D A R F R Á S Ø G N

### frá býráðsfundi nr. 03/2006

Ár 2006 tann 02. mars kl. 19.00 varð býráðsfundur hildin í býráðssalinumi, hetta sambært skriv frá borgarstjóranum, dagfest 01. mars 2006 um innkalling til fundar.

#### **Mótt vórðu:**

Sigurð S. Simonsen  
Jann Toftegaard  
Dánjal Vang  
Signar á Brúnni  
Elisabeth D. Eldevig Olsen  
Eyðun á Lakjuni  
Tórfríður Abrahamsen  
Jón Nolsøe Olsen  
Petur Abrahamsen

**Skrivari:** Jákup Frants Larsen, býráðsskrivari

#### **Mál nr. 13/2006.**

##### **Mál viðvíkjandi havnabygging á Enninum.**

Fíggjarnevndin hevur móttikið tilmæli frá havnanevndini frá 09. februar 2006 um ætlaða útbygging av Fuglafjarðar havn, sum nevndin eisini viðgjørði á fundi tann 07. februar 2006.

Greitt verður frá, at nevndin hevur móttikið upplýsingar frá fyrisingini um fíggjarligar avleiðingar av øktari lánbyrðu upp á ávikavist 20,0 og 34,0 mió. kr. Um talan verður um økta lánbyrðu upp á kr. 34,0 mió, so krevst loyvi frá landsstýrismanninum í Innleidismálum, hetta sambært § í lögtingslög nr. 87 frá 17. mei 2000 um kommunustýri.

Havnanevndin mælir annars til á fundinum 09. februar 2006, at nevndin heldur fast við niðurstöðuna á fundinum 07. februar 2006 og mælir býráðnum til at leingja Ennibryggjuna umleið 100 metrar heimeftir, somuleiðis sum víst verður til ódagfest skriv frá havnameistaranaum um hesi viðurskifti.

Fíggjarnevndin hevur viðgjört málið á fundi tann 15. februar 2006, og hevur á fundinum viðgjört möguleikarnar fyrir útbygging av havnini við m.a. atliti til bæði fíggjarliga partin og viðurskiftini hjá skipum, sum bæði koma við tungolju-fuelolu og eisini skip, ið hava beinleiðis samband við frystigoymslur, fóðurgoymslu, sand- og rallgoymslu o.a.

Í sambandi við prinsipployvi, sum býráðið á fundi tann 12. juli 2005 hevur givið stigtakarunum til tungoluprojektið, kunngjört við skriði, dagfestum 19. august 2006, so varð tá roknað við, at ein bryggja varð gjørd fram við økinum niðanfyri

hesar tangar, somuleiðis sum kommunan í 2006 skal fáa til vega niðanfyri standandi fíggings:

	<b>Navn á íløgu:</b>	<b>Möguligt m3</b>	<b>Kostnaður:</b>	<b>Viðmerkingar:</b>
1	Egningarmiðstöð		2,5 mió	
2	Grótkeyp Vónin-tunnill	50.000	5,0 mió	
3	Spreingjan ben á Enninum		2,0 mió.	
4	- Grótsøla havnabygging		2,0 mió.	
	Útreiðslur íalt:		<b>7,5 mió.</b>	

Havandi í huga, at ætlanin er at nýta kr. 20,0 mió. til havnabygging tilsamans, so verður mett, at kr. 12,5 mió. eru eftir til gerð av atløgusíðu. Sambært metingina verður kostnaðurin av 70 metrar atløgusíðu kr. 14,0 mió. (uppskot I fyrsta byggistig), so út frá omanfyri standandi tølum verður helst talan um eina atløgusíðu upp á umleið max. 63 metrar.

Um ein atløgusíða við eini longd upp á 100 metrar sambært uppskoti 1 (tilmæli frá havnanevndini) 2. byggistig skal verða framd í 2006, so verður ikki bert talan um ein kostnað upp á kr. 20,0 mió, men skulu í minsta lagi kr. 7,5 mió verða lagdar aftrat sambært omanfyri standandi meting, og tá verður talan um eina lántøku upp á í minsta lagi kr. 27,5 mió.

Fíggjarliga støða kommununar verður tá, um henda ætlan verður gjørd, at lánbyrða kommununar verður økt úr kr. 21.917.766,19 upp í kr. 49.417.766,19 brutto. Tá eru avdráttir av lánum í 2006 upp á kr. 5,080 mió. tiknir við. Um innistandardi peningur upp á kr. 9.296.144,73 (tøkur í dag), so verður talan um eina nettoskuld upp á kr. 40.121.621,46.

Tá ein álíkning (A+B skattur) við 23%-um verður mett at geva kommununi kr. 43.700.000,00, so verður talan um eina skuld svarandi til 0,92 av eini álíkning, so komið heilt upp móti eini álíkning netto í skuld, har kommunan í hvørjum einstökum føri skal sökja landsstýrismannin í Innlandismálum um neyðug loyvi til lántøku, áðrenn hesi verða upptíkin. Tá er frælsið kommununar nærum burtur á fíggjarliga økinum, tá m.a. eitt nú fíggjarætlanir skulu verða góðkendar og ikki bert kunnaðar.

Um talan verður um lántøku upp á kr. 20,0 mió. tilsamans til serstaka oljubryggju á Enninum, keyp av gróti frá Vónini, spreinging av lendinum til tangarnar, og sølu av gróti til havnabyggingina, so verður lánbyrða kommununar økt úr 21.917.766,19 upp í kr. 41.917.766,19 brutto. Tá eru avdráttir av lánum í 2006 upp kr. kr. 5,080 mió tiknar við.

Um innistandardi peningur upp á kr. 9.296.144,73 verður frátrektur, so verður talan um eina nettoskuld upp á kr. 32.621.621,46, svarandi til eina netoskuld við 23%-um upp á slakar 0,75 ferðir eina álíkning.

Sambært tilmælinum frá havnanevndini, so skal øll upp- og avskiping av olju verða framd yvir verandi bryggju + teir 100 metrarnar heimeftir ella á 152 metra bryggjulongd. Tá roknað verður við, at eini 100.000 tons av tungolju framvir koma at verða upp og avskipað, somuleiðis sum frystivørur bæði skulu verða upp- og avskipað yvir eina bryggju, so verður roknað við sum givið, at mangan verða skip noydd at bíða á fjørðinum ella við aðrar bryggjukantar fyri at sleppa framat.

Tílk viðurskifti metir nevndin verða sera óheppin, tá skip av tílkum støddum, sum koma til og frá bryggjunum á Enninum, kosta nógvi í rakstri og kapitalútreiðslum hvønn einasta dag, og tessvegna ikki kunnu liggja fleiri dagar

og bíða eftir at sleppa av við ella koma efturvøru. Tað verið seg bæði olju og frystivørum.

Sambært upplýsingum frá felagnum undir stovnan, so verður upplýst, at miðað verður fram ímóti, at uppskipaða nøgdin í meðal verður 110.000 tons, meðan avskipaða nøgdin verður 95.000 tons, tá P/F Havsbrún kemur at nýta 15.000 tons.

**Tangaskip**, oð koma við olju lasta millum 8.000 og 15.000 tons, og eru tey í longd millum 120-160 metrar,

**Skip, ið koma eftir olju**, taka í meðal 300 tons hvørja ferð, og er longdin av hesum skipum millum 50 og 170 metrar (eimskip/norrøna).

**Mettar vitjanir:** Tangabátar 12 ferðir um árið, sum liggja í meðal 2 dagar hvørja ferð.

**Atlögutørvur:** 95.000 tons:300 tons í meðal pr. skip = 317 ferðir + tangaskip 12 ferðir – samantals 329 skip leggja til um árið, svarandi til umleið 1 skip dagliga.

Fyribili inntøkur av gjöldum til Fuglafjarðar havn á hesum grundarlagi verða leystliga mettar til kr. 1,5 mió.

Nevndin er av teirri sannføring, at besta loysnin er í fyrstu atlögu at gera eina oljubryggju á enninum niðan fyri komandi tungoljutangar við eini longd upp á max. 70 metrar, og kunnu oljuskip tá leggja beinleiðis at oljubryggju, meðan skip við frystivørum kunnu verða avgreidd yvir verandi bryggju niðan fyri Bergfrost og tunnlarnar.

Sum annað byggistig eigur henda at verða longd, tá fíggjarligarn umstøður eru til tað.

#### **Tilmæli frá havnanevndini:**

Havnanevndin hevur hapt málið um havnabygging til viðgerðar á fundi tann 09. februar 2006, og mælir nevndin býráðnum til, at hildið verður fast um niðurstøðuna hjá havnanevndini á fundi 7. februar 2006, har mælt verður býráðnum til at leingja Ennibryggjuna umleið 100 metrar heimeftir, og vísir til skriv frá havnameistararum hesum viðvíkjandi.

#### **Tilmæli frá fíggjarnevndini:**

Nevndin er samd við havnanevndini um, at nýttar eiga at verða í mesta lagi kr. 20,0 mió. til útbygging av Fuglafjarðar havn í 2006. Hinvegin mælir nevndin einmælt býráðnum til, at sjálvstøðug oljubryggja upp á max. 63 metrar verður bygd á økinum niðan fyri komandi tungoljutangar sambært uppskoti nr. I frá teknisku deild kommununar við einum max. kostnaði upp á kr. 12,5 mió. Grundgevingin er, at nevndin metir stóra skipaferðslu á økinum, og skipini kunnu best og skjótast verða avgreidd við 2 bryggjum, einari til olju og eini til frystivøruro.a.

Hinvegin skal fíggjarnevndin taka atlit til fíggjarligu viðurskifti kommununar, og grundað á fíggjarligu útgreiningarnar av støðu kommununar við árslok 2006, so verður ikki möguleiki fyri at gera stórra íløgu í havnina enn kr. 20,0 mió, tá kommunan í komandi árum stendur fyri stórum nýlögum á fleiri økjum, og sum koma at verða fíggjaðar yvir kommunala raksturin og möguliga partvist við lántøku.

Annars er nevndin av teirri sannføring, at havnabyggingin ikki á nakran hátt skal koma at ávirka kommunuskattaprosentið, men at ílögan framvir skal verða rindað av øktum havna-brúgva-vatn- vóru og leigugjöldum.

Nevndin mælir somuleiðis til, at býráðið gevur býrásleiðsluni heimild til at taka upp samráðingar við fíggjarstovnar um lántøku upp á tilsamans kr. 17,5 mió. til havnabyggingina, spreining og grótkeyp, meðan heimild at taka kr. 2,5 mió. í láni til egningarmiðstøðina er veitt av býráðnum í sambandi við góðkenning av fíggjarætlan kommununar fyri 2006.

Á býráðsfundi tann 23. februar 2006 varð samtykt eftir uppskoti frá Signari á Brúnni, havnanevndarformanni at beina málið aftur í havnanevndina til viðgerðar. Málið verður lagt fyri eykabýráðsfund hósdagin tann 2. mars 2006 kl. 19.00.

#### **Tilmæli frá havnanevndini frá 28. februar 2006:**

23 február 2006 varð málið um útbygging av havnalagnum til viðgerðar á býráðsfundi.

Limirnir í havnanevndini mæltu til, at málið fór aftur í Havnanevndina, tí m.a. nýggir upplýsingar lógu í álitinum frá fíggjarnevndini, ið limirnir í Havnanevndini ikki vóru kunnaðir um.

Eftir nakað av umrøðu fór málið aftur í Havnanevndina.

Havnanevndin hevur givið málínnum eina gjølliga viðgerð á fundum 7., 9. og 27. február 2006.

Í tí fyrra álitinum, ið varð lagt fyri býráðið, mælti ein samd havnanevnd til, at bygt varð frá Ennibryggjuni og 100 metrar heimeftir, so samlaða atlögubryggjan bleiv 158 m long, ið skapar góðar umstøður at veita góða tænastu til stór framtíðarskip.

Undir nevndarviðgerðini hevði Havnanevndin vent sær til havnameistaran og havnafútarnar, ið munnu verða teir, ið eru best fyri at taka dagar ímillum, hvør loysn er tann besta. Teirra støða er púra greið,

Teir siga m.a. soleiðis: At gera eina tungoljubryggju sunnanfyri núverandi Bergfrostbryggju, er sjálvandi ein möguleiki, men tann bryggjan verður ikki nóg mikið nýtt av skipum, í mun til ta ílöguna, sum tað kostar at byggja hesa.

Tað er sera strævið at taka í móti stórum skipum til hesar molar, tí endarnir mugu verða langir inn á land bæði aftan og framman til at festa við.

Annað sum eisini ger seg galddandi er, at um vit skulu ímynda okkum at fáa fleiri útlendsk skip at koma inn her, so eru skiparnir ikki so glaðir fyri hesar stuttu molar.

Hetta krevst so eisini, at um satsa verður upp á hesar molar, so mugu vit útvega okkum 2 sleipi- trýsti bátar fyri at leggja hesi skip til bryggju.

Við hesum brotum, hava vit drigið fram, hvat teir, ið starvast á havnaøkinum, havnameistari/havnafútar og skiparar, halda um nevndu viðurskiftir.

Á seinasta fundi í havnanevndini, t.e. 27. február, varð staðfest, at eingin vissa er um ætlaðu tunnilsgerðina hjá Vónini. Næsti fundur við kommununa um möguligu ætlanir, verður 17. mars 2006.

Heldur ikki er svar komið frá Yvirfriðingarnevndini, um økið, har ætlanir eru at seta oljutangarnar.

Um bygt verður 100 metrar, soleiðis sum ein samd havnanevnd mælti til í fyrra álitinum, so verður kostnaðurin í mesta lagi 20 mió. kr.

**Meiriutin** hesaferð **Tórfriður Abrahamsen og Signar á Brúnni** halda hetta verða skilabestu loysnina, tó við tí ískoyti, at aftratbyggingin í mesta lagi, verður 100 metrar.

Umstøðurnar til at upp- og avskipa olju eru minst líka góðar sum við eini serstakari nýggjari oljubryggju á Enni. Og umstøðurnar hjá frysti- og farmaskipum er munandi betri enn við verandi Ennibryggju 2 skip stórra enn 100 m hvort liggja væl her samstundis.

Mögulig bíðitíð verður ikki stórra við uppskotinum hjá meirlutanum í Havnanevndini, heldur tvørtur ímóti.

Vísandi til kunngerð frá 1913, ið býráðslimirnir hava fngið frá umsitingini, so skulu allar inntøkur frá havnni verða nýttar til rakstur og útbygging av Fuglafjarðar havn. Vísandi til hetta verður mett, saman við inntøkuvökstri mett av fíggjarnevndini upp á 1,5 mió. kr., at inntøkan hjá Fuglafjarðar havn í 2007 verður umleið 7 mió. kr. Og útreiðslurnar 2,7 mió. kr. T.e. eitt avlop upp á 4,3 mió. kr.

Somuleiðis heldur meirlutin, at tað hevði verið skilagott, at dagfört havna/brúgva gjöldini, so inntøkurnar til havnina, gjördust uppaftur stórra, so möguleikarnir at gjalda lánini aftur, ið verða tikan til havnabygging, verða so skjótt sum möguligt goldin aftur.

Út frá tí, sum her er ført fram, er havnin einsamøll før fyri at fara undir ta stórru útbyggingina upp á 100 m (i mesta lagi) við somu afturgjaldingartíð.

Sambært tølum frá fíggjarumsitingini verður gjaldið við hvort á, av einum láni upp á 20 mió. yvir 10 ár, kr. 2,6 mió. kr.

Vísandi til tað, ið fíggjarnevndin hevur borið fram, verða inntøkurnar av oljuhavnini, økt umleið 1,5 mió. kr. Verða havna- og bryggjugjöldini hækkað, so tey geva 1 mió. kr., ið ikki er høgt sett, so svarar tað til útreiðslurnar, ið standast av havnabyggingini.

Meirlutin **Tórfríður Abrahamsen og Signar á Brúnni** halda fast við tað uppskot, ið ein samd havnanevnd legði fram á fyrsta sinni, um at leingja Ennibryggjuna heimeftir við umleið 100 m. Í mesta lagi.

Minnilutin **Dánjal Vang** mælir til, at nýggj serstök oljubnryggja upp á í mesta lagi 70 metrar verður gjörd norðuri á Enni, niðan fyri komandi oljutangar við einum max kostnaði upp á 12,5 mió. kr.

Vísandi til áheitan frá havannevndini til teknisku deild kommununar 28. februar 2006, so metir deildin í skrivi, dagfestum 01. mars 2006, at kostnaðurin av at leingja nnibryggjuna heimeftir við 100 metrum verður mett til kr. 20,0 mió. Verður ætlaði tunnilin til P/F Vónina gjördur, so verður mett, at havnin keypir umleið 63.000 m<sup>2</sup> av gróti, og verður kostnaðurin av hesum mettur til kr. 6,3 mió.

Verður tunnilsarbeiðið gjört samstundis sum havnabyggingin, verður mett, at umleið 15.000 m<sup>3</sup> av hesum tunnilsgróti verður nýtt til havnabyggingina. Verður hetta mótkonað verður úrslitið hetta:

	<b>Navn á ílögu:</b>	<b>Möguligt m<sup>3</sup></b>	<b>Kostnaður:</b>	<b>Viðmerkingar:</b>
1	Ennibryggja 100 metrar		20,0 mió.	
2	Ennibryggja keyp grót Vónin	15.000	1,5 mió.	Íroknað kostnað
3	Vónatunnillin	48.000	4,8 mió.	
4	Egningarmiðstöðin		2,5 mió.	
	Samlæður kostnaður		<b>27,3 mió.</b>	Postar 1,3 og 4
	Kostnaður utan Vónatunnill		<b>22,5 mió.</b>	Postar 1 og 4

**Avgerð:**

Broytingaruppskot frá Jón Nolsøe Olsen, dagfest 02. mars 2006 varð sett fram á býráðsfundinum. Uppskotið er hetta: "Bygging av oljukei". Sum eitt kompromis til hesi 2 hjálögdu uppskotini mælir undirritaði til, at um ikki verður bygt uppm í bergfrostkeiina og heimeftir, at so ístaðin ein bryggja verður gjörd millum Bergfrostkeiina og Havsbrúnkeiina, longdin skal verða, sum peningur rókkur til. Hetta hefur so við sær, at byrjað verður upp á samanbyggingina av hesum báðum bryggjunum, so vit fáa eina góða, langa bryggju einaferð í framtíðiini."

Broytingaruppskotið fall. (2 atkv. Fyri, 4 atkv. Ímóti og 3. atkvøður vórðu blankar. Ímóti atkvøddu Sigurð S. Simonsen, Dánjal Vang, Jann Toftegaard og Tórfríður Abrahamsen. Blankt atkvøddu. Elisabeth D. Eldevig, Signar á Brúnni og Eyðun á Lakjuni).

Síðan varð atkvøtt um minnilutauppskotið hjá Dánjali Vang í havnanevndini. Uppskotið varð samtykt við 5 atkv. fyri, 3. ímóti og einari blankari. Ímóti atkvøddu Signar á Brúnni, Tórfríður Abrahamsen og Jón Nolsøe Olsen. Blankt atkvøddi Petur Abrahamsen.

Bókin lisin. Fundurin lokin kl. 21<sup>00</sup>

Jann Toftegaard  
Dánjal Vang  
Dánjal Vang  
Signar á Brúnni  
Elisabéh D. Eldevig  
Eyðum á Lakjuni  
Tórfríður Abrahamsen  
Jón Nolsøe Olsen  
Petur Abrahamsen  
Sigurð S. Simonsen